

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 Fuera: (Trimestre. 2
 Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, &, &, a precios convencionales.
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.
 Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de lotras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
 Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
 Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

¡Derrota de los caciques!

El conflicto que en el partido jaimista provocó la vacante de Vazquez Mella por Pamplona, ha quedado solucionado con la proclamación de D. Juan Santesteban, veterano carlista y hombre de sólidos prestigios dentro y fuera de la agrupación política en que milita.

No diremos que con ello quede definitivamente resuelto el pleito que originó la soberbia intransigencia de ciertos caciques jaimistas; éstos quisieron imponer su capricho a la inmensa mayoría del partido y al ver defraudados sus propósitos y destruidas sus esperanzas, tardarán en echar de sí el resquemor que les ha producido una solución que tira por tierra todos sus planes y, lo que es más triste, los deja en ridículo ante sus correligionarios y ante los que no lo son. Tal vez entre en los cálculos de esos primates aguardar la ocasión del desquite, y a eso tal vez sea debido que, como afirma *El Pueblo Navarro*, no acabe por ahora la vida del semanario *El Jaimista*, que se propone seguir «arma al brazo», tal vez porque no confía demasiado en una enmienda...

En verdad que nada tiene de envidiable la poco airosa situación en que han quedado los santones máximos del jaimismo. Desde la más alta dirección del partido, encarnada en Mella y Cerralbo, hasta el órgano porta-voz del mismo, *El Pensamiento Navarro*, pasando por el jefe regional y la Junta presidida por el Sr. Sanz Escartín, todos excomulgaron, desautorizaron y calificaron de rebeldes y facciosos a los que interpretando fielmente el sentir unánime de las huestes carlistas, se opusieron a que prosperaran ciertas componendas y a que fuese proclamado Martínez Kleiser como candidato por Pamplona apoyado por el partido jaimista.

Los hechos, con su incontrastable realidad, han venido a dar la razón a los tan injustamente calificados de rebeldes, y a echar por tierra los antipolíticos y anticarlistas propósitos de los que trataban de aparecer como *leales*, y cuya lealtad sólo consistía en pactar con sus enemigos, en tener en el más lamentable olvido la propaganda de sus ideales, y en anteponer insaciables egoísmos a lo que a los intereses del partido convenía.

De lo que hemos leído en la prensa de Pamplona, se desprende que apesar de ser D. Juan Santesteban el candidato que llenaba todas las aspiraciones, aún hubo un calificado cacique que, sin ser de la circunscripción, se empeñaba en que el proclamado fuese un protegido suyo, ajeno también al distrito. Nos figuramos quién sería ese cacique tan testarudo y el candidato a quien deseaba proteger. Tenemos unas narices que de aquí a Cascan-te perciben el menor tufillo. Pues nada, tenga usted paciencia, caro señor, y conste que lo de caro no lo decimos por el Sr. Kleiser, cuya elección debió ser para algunos como el preámbulo del encarecimiento de las subsistencias; aunque los resultados serán completamente distintos, porque las subsistencias, tarde o temprano, bajarán y volverán a ponerse en el nivel normal, pero a «lo otro» le va a pasar lo que a las «oscuras golondrinas»... que no vuelven a ver el pelo.

El Pensamiento publica ayer con grandes titulares la candidatura de D. Juan Santesteban y Salvador. Si el colega hubiese empezado por aconsejar en tal sentido a sus amigos, si no hubiera patrocinado con su sospechoso silencio los compadrazgos y martingaleos políticos de los carlo-kleiseristas, si más que de la propaganda germanófila, se hubiese ocupado de la propaganda carlista, pero carlista sin mescolanzas, ni hubieran llegado las cosas a donde han llegado, ni hubiera

aparecido *El Jaimista*, ni se hubiera exteriorizado la división del partido, ni hubiese quedado a la intemperie la podredumbre que se almacenaba en el fondo de esa agrupación que todos considerábamos limpia de gérmenes nocivos.

Si el órgano carlista hubiese dado principio a su campaña por donde ha terminado, todo hubiera marchado como sobre rieles. Pero los primates del partido se empeñaron en querer imponer la candidatura de un extraño a Navarra, extraño al carlismo, y extraño a los partidos que en la provincia cuentan con fuerzas propias, y eso originó el cisma, trajo el descontento y acarrió una división en el jaimismo que solo ha servido para quebrantar el prestigio del partido y dejar mal parada la autoridad de sus jefes.

Ha sido la jornada que acaba de terminar, la más formidable derrota que han sufrido los caciques jaimistas, y nosotros nos consideramos de enhorabuena, porque cuantos hayan leído nuestra colección se habrán percatado de que uno de los fines que nos propusimos al entrar en la honrosa familia de la Prensa, fué el de combatir y acabar con ese caciquismo que considerábamos funesto para este Distrito y para Navarra toda.

Llevamos ya unas cuantas victorias y no cejaremos en nuestra empresa hasta conseguir que el absorbente caciquismo que nos oprimía, impidiendo todo progreso, quede completamente pulverizado.

¡Poco ha de vivir quien no lo vea!

¡Ese es Mendez Vigo!

Todavía estarán en la memoria de nuestros lectores algunas frases que en los días que precedieron al 9 de Abril último, se insertaron en *El Pensamiento Navarro* y en *La Ribera de Navarra* (q. e. p. d.). «Que Mendez Vigo ya no tenía el tío ministro» «que ya no contaba con influencia» «que solo era un mero-deador de ministerios» «que ya no podría hacer nada por el distrito» «que era el representante de las izquierdas» «que si ya no podría favorecernos ¿para qué le íbamos a votar?»

Esas y otras lindezas tan insidiosas como de mal gusto se estamparon en periódicos que alardeaban de navarrismo, de recta conciencia y de no sabemos cuantas cosas más. Todo ello no era más que la máscara para disimular la pequeñez y encubrir la hipocresía de los que tan in-

justificada y caprichosamente se expresaban.

Pero los hombres como Mendez Vigo, que miran tan solo al interés general, y que realizan el bien por el bien mismo, no por los aplausos que se les puedan prodigar, están muy por encima de la ruindad de los que sistemáticamente le combaten. Hombre modesto hasta la exageración, se fija más en la bondad esencial de sus obras, que en el efecto que tales obras puedan producir en los que reciben el beneficio que dichas obras reportan. Su alteza de miras no le permite distinguir si los favorecidos son blancos o negros, sólo se fija en que la provechosa realidad de sus gestiones alcance a la mas extensa zona y al mayor número posible de ciudadanos, sin fronteras de partidos ni distinción de opiniones.

Solo un hombre de tanta rectitud, de tanta modestia y de tanta bondad como Mendez Vigo, ha podido sufrir los injustificados ataques que le han dirigido inteligencias mediocres, que se dejaban arrastrar por la pasión insana de la política personal, que es la más pequeña y despreciable de todas las políticas.

Afortunadamente es el tiempo quien se va encargando de ir haciendo menos tupido el velo de hipócritas concupiscencias y de ir presentando las cosas y las personas como son, en toda su innegable y tangible realidad.

Poco a poco se van convenciendo todos de la justificación de nuestras campañas en pró del hombre que desde un principio consideramos como el Diputado *insustituible* y que en adelante seguiremos considerando como *invencible* en este Distrito y como el más conveniente para la regeneración y prosperidad de los intereses de Navarra.

Sabemos que con estas líneas hemos de herir su modestia, pero nada nos importa, porque en nuestras palabras están fielmente reflejados los sentimientos del pueblo, de este pueblo que le venera y a quien él consagra todos sus afectos, y el sentir de un pueblo no puede ni debe ocultarse.

Es ahora *La Tradición Navarra*, órgano genuinamente derechista, la que en su número del martes último y bajo el epígrafe «¿No hay ambiente?» publica el siguiente escrito:

«Nuestros lectores están enterados del proyecto de la construcción del pantano de Yesa y del canal de las Bardenas, proyecto que ha resucitado y dado impulso el diputado a Cortes por Tudela D. José María Mendez Vigo, al cual no se le puede negar una actividad y buen deseo muy grandes para favorecer a Navarra con obras verdaderamente beneficiosas que, de realizarse, como se ha realizado el canal de Lodosa, traerán a los pueblos gran bienestar, porque les asegurarán, con el riego, la fecundidad de miles de robadas de terreno.

El Pensamiento Navarro, por celos al activo diputado por Tudela, dijo muy serio que no había ambiente en el país y, además, que el Gobierno no tenía dinero

“LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO”

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

para poder acometer esas obras tan costosas,

Pero el país, que no entiende de suspicacias, cuando vé que los representantes en Cortes cumplen con su deber favoreciendo con su gestión los intereses del país, se manifestó conforme con la idea y mostró deseo de que el asunto marchase.

En vista de esto, los diputados jaimistas no han tenido más remedio que reconocer que *El Pensamiento* se equivocó y que el señor Mendez Vigo había acertado (y lo que es más sensible) se iba a llevar el pueblo de calle.

Y una vez reconocido que *hay ambiente*, han venido a meterse en ese ambiente, y el Diputado señor Dominguez Arévalo, Diputado por Aoiz, a cuyo distrito ha de beneficiar el canal, ha ido a Sangüesa a hablar en favor del canal y le ha acompañado el Diputado por Tafalla don Gabino Martínez, para demostrar al pueblo que ellos también quieren trabajar por el fomento de la agricultura navarra... en unión de Mendez Vigo.

No puede negarse que ha sido este el mayor triunfo de Mendez Vigo.

Nosotros, que somos imparciales y justos, así lo reconocimos, libres de prejuicios, lealmente; porque decir como dijo *El Pensamiento Navarro* que no había ambiente, sólo porque el iniciador de la mejora era su rival, eso no estuvo bien.

Pero de sabios es mudar de consejos y ahora que *sus diputados* van por los pueblos del distrito de Aoiz convocando reuniones como la de Sangüesa para ofrecer su apoyo al canal, se ve que obran prudentemente, aunque hayan tenido que ir, en este tan vital asunto, detrás de Mendez Vigo.»

A lo dicho por *La Tradición* sólo hemos de hacer una aclaración, como la hace *El Pueblo Navarro*, y es que el Sr. Dominguez Arévalo, diputado por Aoiz, desde el primer momento ha laborado en la empresa y gestiones, ha sabido desprestigiar envites de la politiquilla pequeña y ha servido a Navarra con desinterés y entusiasmo, sin pensar ni de quien partió la iniciativa, ni de lo que decir pudiera *El Pensamiento*.

Y andando el tiempo, serán todos los buenos navarros los que se pongan al lado de nuestro incansable y activo diputado, porque Mendez Vigo es y será siempre tal cual es, y no como quieran que sea los que arbitraria e injustificadamente lo combaten.

La misma pequeñez de sus sistemáticos adversarios, agiganta la personalidad de nuestro querido representante en Cortes.

ciada en favor de Tudela y del Distrito. Rogó a todos que se disolvieran ordenadamente, como así lo hicieron después de repetir los vítores al Hijo adoptivo de esta Ciudad.

La muchedumbre con la música se encaminó a la Plaza de los Fueros, entonando el Himno a Mendez Vigo, y después de tocar la jota se disolvió el público pacíficamente, sin que el incidente mas insignificante desluciese el acto magnífico y grandioso que terminó a la una y cuarto.

Junta de Bardenas

Se ha celebrado esta mañana con numerosa concurrencia, presidida por don José M.^a Perez, que tenía a su derecha al Sr. Mendez Vigo y a su izquierda al Alcalde Sr. Blanco.

Tras breve cambio de impresiones y dada cuenta del objeto de la reunión, se han adoptado por unanimidad los siguientes acuerdos:

1.º Dar en voto de gracias al señor Mendez Vigo, por su plausible iniciativa respecto al Canal de las Bardenas.

2.º Nombrar, para reforzar la Junta de Bardenas para que asistan el domingo a Ejea a D. Dámaso Escudero, D. Domingo Guzmán de Frutos, D. Santos Esclava, D. José Gaytan de Ayala, D. Román Bermejo, D. Joaquín de Borja y don Pedro Asin.

3.º Que cada pueblo interesado nombre aisladamente sus representantes, para que la Asamblea de Ejea resulte lo más numerosa posible.

Reunión de los pueblos

A las once y media se han reunido los representantes de los pueblos de este distrito, interesados en el Canal de las Bardenas. Ocupó la presidencia el Alcalde Sr. Blanco, sentando a su derecha e izquierda, respectivamente, a los señores Mendez Vigo y D. Dámaso Escudero.

Han asistido: Por Cabanillas, D. Joaquín de Borja y D. Feliciano Jimenez; por Carcastillo, D. Jesús Aguerri y don Sabino Sola; por Corella, D. Dámaso Escudero; por Cortes, D. Antonio Borobia y D. Dionisio Catalán Martínez; por Fustiñana, D. Modesto Llera; por Mérida, D. Ricardo Aznarez y D. Julián Musgo; por Valtierra, D. Severiano García y D. Gregorio Araiz; por Villafranca, D. Antonio Lacarra; por Tudela, don Anselmo Blanco, D. Esteban Moneo, don José María Perez, D. Pedro Clemos, don Francisco Espadas y D. Esteban Frauca.

Si alguna omisión hubiésemos cometido, sería involuntaria, y por ello rogáramos se nos dispensase, teniendo en cuenta lo precipitadamente que damos forma a esta información.

Numerosa concurrencia se congregaba en el salón principal al dar comienzo la reunión.

El Alcalde Sr. Blanco manifiesta que a ruego del Sr. Mendez Vigo había hecho la convocatoria a los pueblos interesados, agradeciendo que hayan acudido representantes de casi todos a defender la bandera desplegada por el Sr. Mendez Vigo, que no se refier ni atañe a ninguna política, sino que sólo afecta al problema económico, que a todos interesa. No quiere ser extenso, porque conocida de todos la importancia del proyecto, deja la palabra al Sr. Mendez Vigo, que la hará resaltar con mayores conocimientos del asunto. (Muchos aplausos).

No hace mucho tiempo —comienza diciendo el Sr. Mendez Vigo— celebramos en este mismo sitio una reunión un tanto parecida a la presente; entonces logramos algo vital para diversos pueblos, con la realización de las obras del Canal de Lodosa.

Hoy nos reunimos para algo más grandioso. Vamos marchando hacia la realización de una obra de interés excepcional, que por sus beneficios, que no se limitarán a Aragón y Navarra, puede ser considerada como una obra nacional.

Pocas obras en España alcanzan el nivel de esta que nos congrega, y por ello podremos tener la satisfacción de ir a los Poderes públicos y decir: Hoy no pedimos nada para nuestros intereses privados, sino que nuestra petición la hacemos para el engrandecimiento y prosperidad de España.

La realización de esa magna obra depende de la voluntad de los pueblos, y cuando esa voluntad se manifiesta uná-

nime y pujante, como recientemente se ha manifestado en Sangüesa y Caparroso, y hoy se manifestará en Tudela, el triunfo es seguro, y ese triunfo, no sólo supone el resurgimiento de Navarra, sino de toda la nación.

Todos sabeis la obra de que se trata, cuya iniciativa no es de ahora, ni ahora ha sido planeada; es antigua, y quizá para nuestro baldón e ignominia date su planeamiento de hace siglos, siendo de lamentar que tristes circunstancias impidieran su realización; esto mismo nos obliga a trabajar con mayor entusiasmo, para evitar que las generaciones posteriores nos critiquen; nosotros, si todos nos hallamos bien dispuestos y con voluntad firme, lograremos la realización de esa obra tan grande como beneficiosa (Ovación.)

Por lo que habeis leído y sabeis, no necesito decir que la obra fundamental es el pantano de Yesa, que está proyectado y aprobado, y cuyo importe de 17 millones de pesetas está casi asegurado por el ministerio de Fomento, y ese pantano es precisamente el que ha de satisfacer las necesidades del Canal en proyecto.

Conoceis los terrenos que el Canal ha de regar; sólo les falta agua y esta la tendrán de sobra con nuestras gestiones, pues si no lo hiciéramos nos haríamos acreedores a que nos extendiesen patente de ineptitud.

En el ministerio de Fomento tiene esta obra ambiente muy favorable y tenemos la seguridad, casi la evidencia, de que fallarán en nuestro favor. Pero por eso mismo, es necesario que allí llegue el clamor público, con el sentir y aspiraciones de Navarra y Aragón, para que allí vean que nuestra gestión es apoyada por toda la comarca.

Se ha juzgado conveniente celebrar la Asamblea magna en Ejea, como punto central que reúne especiales condiciones para este caso. A dicha Asamblea deben acudir todos y de ella saldrá el Canal tan deseado; y con objeto de elevar una instancia a los Poderes públicos, autorizada con las firmas de los Ayuntamientos, entidades y demás interesados, se celebran estas reuniones parciales para que cada Ayuntamiento envíe a Ejea sus representantes debidamente autorizados con amplias facultades para firmar y coadyuvar a gestiones sucesivas.

Tal es el punto principal objeto de esta reunión y agradeciendo su asistencia a todos espero se tomará el acuerdo en el sentido indicado; así, pues, aparte de adherirse al pensamiento, precisa que cada Ayuntamiento apodere a sus representantes, no sólo para asistir a Ejea, sino para colaborar en adelante en cuanto se relacione con la obra de que se trata. Creo que no habrá ningún inconveniente en que así se acuerde.

Expuesto lo que antecede, ya sabeis que no me gusta perder el tiempo; sólo hacen falta hechos. Tengo la seguridad de que la asamblea de Ejea será un éxito brillante. Quizá os pueda asegurar que en Madrid esperan la petición para contestarla resolviéndola en nuestro favor. Y ya que el Estado nos brinda esa ayuda tan eficaz, lo menos que podemos hacer es unirnos, siquiera sea por cariño a Navarra, prescindiendo de toda otra clase de intereses. Solo una política debe inspirar nuestros actos. El amor al país, que es nuestro interés supremo. (Estruendosa y prolongada ovación)

A propuesta de D. Dámaso Escudero se acuerda por unanimidad dar un expresivo voto de gracias al Sr. Mendez Vigo y secundar sus indicaciones acudiendo a Ejea el próximo domingo para testimoniar en tal forma el afecto y amor al país.

La sesión se levantó en medio del mayor entusiasmo.

Al salir de la Casa Consistorial el Sr. Mendez Vigo fué calurosamente aclamado por el público, que lo acompañó hasta el Hotel Continental.

El Canal de las Bardenas

Hacia la asamblea

Extraordinario entusiasmo ha despertado la asamblea que se celebrará el próximo domingo en Ejea, a la que acudirán representantes de los pueblos de Aragón y Navarra interesados en el magno proyecto que sirve de título a estas líneas.

Impresiones que hemos recogido en diferentes localidades de la comarca, nos permiten asegurar que todos se hallan admirablemente dispuestos para coadyuvar en la medida de sus fuerzas a la realización de una obra que ha de abrir una era de prosperidad para la riqueza de esta región.

No se crea que apesar de ser el señor Mendez Vigo quien ha tenido la feliz iniciativa de resucitar este grandioso proyecto, hemos de hacer de éste arma política, como maliciosamente insinuaron nuestros adversarios; se trata de una obra cuya grandeza supone mucho más que las pequeñas luchas de partido, a ella contribuyen con su concurso diputados de diversas tendencias, y nosotros, que a nadie hemos de regatear los aplausos que en justicia le corresponden, militen en esta o en la otra política, sólo miramos a la importancia de la obra, a los grandísimos beneficios que ha de reportar y a que su realización se consiga lo más rápidamente posible.

La plausible iniciativa del Sr. Méndez Vigo, ha sido secundada con entusiasmo no menos plausible, por Gascón y Marín, Dominguez Arévalo y Gabino Martínez, y esto nos basta para que a nuestra campaña no se la puedan atribuir bastardos fines. Se trata de una obra de interés regional y nacional, y a ella debemos contribuir todos desinteresadamente, sin egoismos, sin ambiciones, sólo aunando nuestros esfuerzos para la consecución de lo que para todos ha de resultar benéfico.

En el Ayuntamiento

Con el fin de nombrar una comisión que asistiese en representación de Tudela a la reunión previa que hoy se ha celebrado, con los comisionados de los pueblos de este distrito interesados en las Bardenas, el Alcalde convocó a sesión extraordinaria para ayer jueves, a las once de la mañana.

De sentir es el comportamiento observado por la minoría jaimista de nuestra Corporación municipal, pues ni uno solo de sus miembros acudió a la convocatoria. ¿Cómo es posible que las simpatías del pueblo se inclinen hacia ellos? Seguramente que los electores les dieron sus votos para que administrasen, pero nó

para que los intereses del pueblo los desajen en el mayor abandono.

Y tratándose de una obra, a la que los jaimistas Dominguez Arévalo y Martínez prestan su concurso, el proceder de los referidos concejales es doblemente censurable.

Como por la causa indicada no pudo celebrarse sesión, por falta de número, el Alcalde cursó atentos B. L. M. a todos los concejales, invitándoles a la reunión que hoy se ha celebrado en las Casas Consistoriales y de la que damos cuenta más adelante.

Error grande es el de los ediles jaimistas, si creen que su ausencia ha de ser obstáculo para la realización de una obra que está muy por encima de las pequeñas miserias que algunos sienten; pero bueno es que el pueblo conozca la voluntad de los que tan desafortunadamente se conducen.

El Sr. Mendez Vigo

De nada sirvió que nuestro querido diputado ocultase, aun a sus más íntimos, el día y la hora en que llegaría a Tudela. Como sabíamos que hoy tenía que estar en nuestra ciudad, a todos los trenes de ayer tarde salió a la estación numeroso gentío, y a las diez y media de la noche, en conferencia que se tuvo con el Gran Hotel de Pamplona, dijeron que había salido de allí, pero que desconocían la dirección.

Ello bastó para que todos nos convenciésemos de que venía en el expreso y, a petición del público, el Alcalde ordenó que la música, que se hallaba tocando en la Plaza de los Fueros, saliese a la estación, como así se hizo a las doce menos cuarto.

El aspecto que los andanes y alrededores ofrecía era imponente, por la inmensa muchedumbre que allí se congregó para recibir a nuestro querido diputado; el exprés trajo media hora de retraso, pero eso no fué obstáculo para que ninguno se retirase. Al entrar el tren resonó una ovación estruendosa que hizo que todos los viajeros del exprés se asomasen a las ventanillas, sorprendidos por aquel grandioso espectáculo.

La entrada en Tudela, con la música y numerosas antorchas, fué triunfal y el entusiasmo indescriptible, rayando en el delirio cuando una vez en el Hotel Continental, apareció Mendez Vigo en uno de los balcones.

Pocas palabras empleó para agradecer el recibimiento espontáneo que se le había dispensado, diciendo que aquel acto, más que como homenaje personal lo aceptaba por los nuevos alientos que le infundiría para proseguir la labor ini-

GACETILLAS

De Sociedad

Se encuentra en Tudela el dignísimo diputado a Cortes por este Distrito don José María Mendez Vigo.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

—Ha llegado de San Sebastián el ilustrado jurisperito D. Mariano Sainz con su distinguida familia.

—De Irún, el inteligente Registrador de la Propiedad D. Manuel Rovina con su distinguida señora.

—De San Sebastián, nuestro querido amigo D. Gregorio Alaiza con sus bellísimas hijas Anita y Carmen; el reputado médico forense D. Claudio Villar con su señora e hijos y el comerciante D. Cipriano Ochoa y señora.

—De Fuenterrabía D.ª Josefa Frauca e hijos.

—De Laguardia el ilustrado jurisperito D. Francisco Iribas y su bellísima hermana María.

—De Fuenterrabía la distinguida señora D.ª Manuela Zapata y su hija la virtuosa señorita María Gaztambide.

—De Zaragoza, D. Manuel Muniesa con su señora e hija.

—Han salido para San Sebastián las bellísimas y distinguidas señoritas Marina y Josefina Goicoechea.

—Para Belascoain nuestro querido amigo D. Felix Moracho.

—Para Pamplona nuestro querido amigo D. Martin María Guelbenzu.

Enferma

Desde hace unos días se encuentra gravemente enferma en Zaragoza doña Julia Conde, esposa de nuestro querido amigo el acreditado platero de aquella localidad D. Lino Lopez.

Deseamos su pronto y total restablecimiento

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Nueva academia

Se ha inaugurado en Madrid una nueva academia de enseñanza técnica para ingenieros y arquitectos que comprende las clases preparatorias para ingenieros agrónomos, escuela de arquitectura, ingenieros de caminos, industriales, de minas y de montes, estando encargados de los estudios competentes ingenieros, y como garantías de los beneficios que han de obtener los alumnos en dicha academia figura, como director de la misma el inteligente ingeniero industrial, abogado y licenciado en ciencias D. Vicente Burgeta Perez de Laborda.

Independientemente de las clases preparatorias y con el fin de facilitar a los alumnos que lo desean el estudio de las asignaturas que se cursen dentro de las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos, han establecido una sección para repaso de las mismas con arreglo a los programas de los respectivos centros de enseñanza.

Con el mismo fin han organizado para las carreras anteriores una serie de Proyectos cuya utilidad será seguramente apreciada por los alumnos.

Las clases darán comienzo el día primero de Octubre.

Tan importante centro docente se halla establecido en Madrid en la calle de San Mateo número 30.

Imprenta de Castilla.—Tudela

Automovil de linea

Se vende un ómnibus con capacidad para 10 asientos interiores, a toda prueba.

Informarán, «Garage Pamplonés» de MARCOS HIDALGO (PAMPLONA)

ROMAN MENDILUCE

Vende harinas, despogos y piensos. Cambia harinas por trigo Compra toda clase de cereales. Dirigirse a la calle do Gastambide nº 9 —Tu-

PATRONATO DE CASTEL-RUIZ

El día 21 del actual tendrá lugar la apertura del curso de 1916-1917 de la Academia de Castel-Ruiz.

Los que desean cursar las enseñanzas de Artes, Industria y Comercio establecidas en la misma, deberán solicitarlo por medio de instancia que habrán de presentar en la Secretaría municipal para las 12 horas del día 20 de los corrientes. Tudela y Septiembre 1916.—El Presidente de la Comisión—Cipriano Lizarraga.

HACE FALTA

Aprendiz de confitería
CONFITERIA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijita.
San Marcial 6

La mejor máquina de escribir

Es sin duda «La Royal». Asi lo dicen todos los poseedores, satisfechos de la misma.

Representación exclusiva para la provincia de Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes, 21.—Pamplona.

Accesorios, cintas, papel carbón, marca «Caribonium» y reparaciones de toda clase de máquinas de escribir.

VENDO

coleccion muy hermosa de monedas de oro, plata y cobre, antiguas y modernas. Informará en Tudela el conserje del Casino Tudelano.

Zapatería de Teodoro Perez

El dueño del la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja n.º 4 a la pe la Rua n.º 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños.

Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

SE VENDE

en condiciones inmejorables una máquina de hierro de trujal a toda prueba.

Un «Landolè» seminuevo.

Un «Duque».

Una berlina.

Para ver y tratar dirigirse a Cipriano Pina, almacen de Abonos Minerales—Tudela.

LATAS DE CONSERVA

Se cierran y cuecen a medio real cada una, en la hojalatería de la VIUDA DE MIGUEL SEGURA

LATAS DE CONSERVAS

Se cierran y cuecen a 1.50 peseta docena, en la hojalatería de RIOS.

YANGUAS Y MIRANDA. 10.

TRASLADO

El dueño de la TINTORERIA MADRILEÑA, establecida en la calle de San Marcial núm. 13, avisó a su numerosa clientela, que se ha trasladado al núm. 16 de la misma calle; habiendo introducido grandes mejoras en sus nuevas dependencias con arreglo a los más modernos adelantos.

Los servicios de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, se sirven puntualmente.
SAN MARCIAL NÚMERO 16

Gran Academia de Corte y Confección DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niños y lencería para caballeros, así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.
Precios desde cinco pesetas mensuales.
Se ofrece a domicilio
GAZTAMBEIDE NUMERO 17, PRINCIPAL.

SUSTITUTOS

Se necesitan TRES para cubrir plaza en activo, por reclusas del reemplazo del año actual. Se les dará buen premio.

Para tratar del precio y condiciones, pueden dirigirse los interesados que deseen hacer el cambio, a D. Juan de Dios Goñi, empleado en la Secretaría del Ayuntamiento de Tudela.

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsandolos cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.

Hospedaria a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

CONFITERIA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langosta y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORTS

BRABANTS

Sistema Ajuria y Aranzabal

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su Distrito, Jesús Ochoa

TALLER MECANICO
Cerrajería y Armería
Teléfono núm. 5 Tudela.

Santiago Marsellá

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tiranes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASTINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).
Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPOSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia, 32.—PAMPLONA

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

CUESTA DE LA ESTACION.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo y Hierro al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

TRIGOS

Se compran en casa de los Sres. Viuda e Hijos de P. Ledesma. Roso 2, 4 y 6 Tudela.

LUIS QUINTANILLA

Se hacen instalaciones de timbres, arreglos de motores, transformadores, contadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad.

SOLDEVILA—24—1.º

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
 Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios
 planos, Herraje para obras, Pinturas
 preparadas y en polvo,
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
 Flores y plantas artificiales
 Molduras para cuadros
 Espejos—Cuadros—Cromos
 Grasas—Aceite
 ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo
 para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación
 exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"
 de Olazagutía, venta del mismo a precio
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
 (SUCEsor DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
 Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
 Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hago que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendolo al encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**

BARAJONA

TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
 Imposiciones y Reintegros todos los días.
 Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
 Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miquel.

EL ECO DEL DISTRITO
 Bimensual independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
 Se publica los martes y viernes
Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
 Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5

 **LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**
 COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
 CINCUENTA Y DOS AÑOS DE EXISTENCIA
 Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas = Completamente desembolsado
SEGUROS SOBRE LA VIDA = SEGUROS CONTRA INCENDIOS
 Subdirector en Navarra, Vicente Santesteban, Plaza de la Constitución, 49, Pamplona. Agente en Tudela y su Distrito, Juan de Dios Goñi.
 (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría general de Seguros).

 Todas las esquelas que se confeccionen en la
 Imprenta de Castilla se insertarán gratis
 en este periódico.

COMPANIA D'ASSURANCES GENERALES
LA GENERAL (96 AÑOS DE EXISTENCIA)
 Seguros contra incendios y explosión | Seguros contra los riesgos de accidentes
 CAPITAL Y RESERVAS, FRANCOS 31.144.000 | CAPITAL Y RESERVAS, FRANCOS 8.937.500
 El número de siniestros pagados durante el ejercicio de 1914, es de 15.575; formando un total de 11.719 984'09 francos.
 Desde 1819 esta Compañia ha satisfecho 592 mil 342 siniestros, habiendo abonado por los mismos la cantidad de 395.147.135'59 francos.
SEGUROS COLECTIVOS
SEGUROS INDIVIDUALES
 Seguros de responsabilidad civil
 Dolegación general
 ALARCON, 9, MADRID
 Para toda clase de seguros, dirigirse al Sub-Director CASILDO JONEO.-Tudela

Taller de Encuadernaciones Centro de suscripciones y representaciones
MAURICIO ROYO Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
 Obras al contado y plazos.—Servicio a domicilio,
 Salón de Peluquería. Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

IMPRENTA Y PAPELERIA
ANTONIO CASTILLA

COMPLETO SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES EN OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda clase de impresos, tanto para particulares como para corporaciones, a precios muy económicos

Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76